

USL-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Frachtg /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Expreß/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incoltams

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22198769

4 Versand-Datum/
Shipping Date

17.08.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USL-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003920601

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns. Abtlg./
Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

229803

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/
Free

23/24
Brutto/
Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

3.217,5 KG

Unfrei/
Not Free

X

Netto/Net

3.010,8 KG

21 Verpackung/
Packing

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57511109

26 Abfahrestelle/
Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180321 966 - 501213 9115

790787

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9009105671

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-600662.03.6207#S36>1
Deep groove ball bearing
084882476-0000-12

30 Menge /
Quantity

11.232 ST

31 ME /
Qty Unit

Lieferung/Delivery
Handling Unit

22198769/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11232

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 24/08/22

Firma

875512337
875512348
875512345
875512338
875512335
875512350
875512332
875512339
875512342
875512371
875512331
875512340
875512239

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003920601

Charge / Batch
0046225917

Chargenmenge / Quantity
11.232 ST

Ursprungsland / Country of origin
V.R. China



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22198769

4 Versand-Datum/
Shipping Date

17.08.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875512337	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
2	875512348	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
3	875512345	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
4	875512338	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
5	875512335	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
6	875512350	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
7	875512332	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
8	875512339	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
9	875512342	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
10	875512371	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
11	875512331	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
12	875512340	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
13	875512239	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007006 vom 17.08.2022



22-007006

Ludwigsburg, 17.08.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.08.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.08.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 ✓ 22182888 + 22192644 + 22202993 2 ✓ 22182897 3 ✓ 22192639 4 ✓ 22192641 5 ✓ 22198769	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI 11 COLLI 9 COLLI 5 COLLI 13 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 10.758 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		51,00 COLLI	10.758,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-007006 empfangen am Récépissé des marchandises le KUEHNHAGEN S.R.L. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 AGO 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604